

The NEWELL STAR

VOL. II NO. 37

NEWELL, CALIFORNIA

SEPTEMBER 14, 1945

BY ATTORNEY GENERAL

PRESENT POSITION OF JUSTICE DEPT. GIVEN

The Administration received this week from the Department of Justice a release stating the Justice Department's position at this time in connection with the rescinding by the Western Defense Command of the Army excludee and segregate orders. The statement as released by the Department of Justice follows:

Following the War Department announcement that the department and the Western Defense Command have terminated military controls of persons of Japanese ancestry previously excluded from the West Coast, Attorney General Tom Clark made known that approximately 6700 resident Japanese have been ordered interned by the Attorney General either at Justice Department camps or at the War Relocation Authority segregation center at Tule Lake.

"The action of the military authorities," Clark said, "will have no effect on the status of these persons."

Included in the group to which the Attorney General referred are approximately 5500 persons of Japanese parentage born in the United States who have renounced their American citizenship and are presumed to be nationals of Japan. The balance are foreign-born Japanese interned as alien enemies for the duration of the war.

"These persons," Clark said, "will be continued in internment pending final

RECORD NUMBER-315-MAKE PLANS

Tule Lake Center residents have set a record so far this month in initiating and completing plans for resettlement.

When the relocation offices closed for the night Wednesday, Sept. 12, the Relocation Division announced that 315 persons had completed resettlement plans since Sept. 1 and either had left the center on terminal leave or were scheduled to leave before

review of their cases by the Attorney General and approval by the military authorities of the removal of hostile Japanese nationals to Japan."

In addition to the 6700 interned Japanese who are residents of the continental United States, there are in Department of Justice internment camps approximately 1000 Japanese nationals from Hawaii, Alaska and various Latin American countries and approximately 2000 voluntary internees. An additional 2500 Japanese aliens are on parole orders issued by the Attorney General and have their activities supervised by the Immigration Service.

\$3000 DAMAGE SUFFERED AT BLOCK 38 MESS HALL FIRE

The evacuee colony suffered its second fire of consequence a few minutes past 11 o'clock Sunday night when a fire of undetermined origin destroyed the Block 38 mess hall. Loss was estimated at \$3000 by Clifford Parker, fire protection officer.

The mess hall building was a complete loss, but the Administration believed some of the equipment might be salvageable.

The fire had gained the end of the month. This was nearly three times the number of persons who left the center on terminal leave during all of the previous seven months.

During the same period, Sept. 1 to 12, inclusive, 120 short-term leaves were granted, chiefly to people desiring to investigate resettlement possibilities.

NEW RELOCATION OFFICE AT 720

The Relocation Division announced this week the opening of a new Relocation Office to handle the resettlement planning of residents of wards I, II, III, IV, and VII.

The new office is at 720, occupying the entire space of the former Block 7 special mess hall, conveniently located adjoining the firebreak between wards I and IV.

The Leave Office, the Evacuee Property Office, and some other administrative functions will remain at Gate #1, but all planning and discussions with relocation advisors will be at 720 for residents of wards I, II, III, IV, and VII, and at 7801-A for residents of wards V, VI and VIII.

Appointments with the Leave Officer at Gate #1 for arrangement of transportation are being scheduled for resettlers as plans are completed at 720 and 7801-A.

much headway before the alarm was sounded, but the Fire Department was able to prevent its spread to other structures. No other building was damaged and no one was injured.

The blaze appeared to have started in the vicinity of one of the cooking ranges. Investigations were initiated by the Fire Department and by Internal Security.

The destroyed mess hall will not be replaced and the 231 residents of Block 38 have been assigned for their meals to four adjoining blocks, as follows: Mess 29, 56 people; Mess 39, 67 people; Mess 30, 57 people; and Mess 37, 51 people. The assignments were made with consideration for family groups and to allow the shortest walking distances for aged people and children.

The NEWELL STAR

Published weekly
 and distributed free of charge to every unit.
 Official publication of the Tule Lake Center.
 Ralph Brown Reports Officer
 Robert Ross Asst. Reports Officer
 Press Office 801-CD Telephone 0401

SEEK PERSONS DESIRING TO RETURN TO HAWAII

The Administration began this week a survey to determine as soon as possible how many Hawaiian evacuees are in Tule Lake Center who are eligible to return and who wish to return to the islands, and the number of other people who desire to resettle in Hawaii and have valid reasons, such as family ties, for doing so.

The Relocation Division has asked that Hawaiian evacuees and others who have contemplated Hawaiian resettlement cooperate by reporting their names and the names of family members, together with their reasons for desiring Hawaiian resettlement if they are not Hawaiian evacuees, to Pauline Bates Brown, who is in charge of the survey at

SPECIAL CLOTHING GRANTS ISSUED ONLY TO NEEDY

Special clothing grants for persons planning relocation are issued only in cases of real need and are meant to be an addition to insufficient clothing, according to John Neal, head Welfare counselor.

Those whose resettlement plans are definite and who feel they must have added clothing for the first two or three weeks should get a note from their relocation advisor at the time plans are made and should present it to their proper district Welfare Office.

The Welfare Office in making grants will need to know accurately and truly what clothing a person possesses, where they are going, and what kind of a job they will have. Clothing grants are kept as low as possible and are meant to meet needs until the first pay check comes in.

the Gate #1 Administrative Relocation Office.

In beginning the survey the Administration pointed out that residents who have renounced their citizenship and thus are on the Justice Dept. Stop List, are not eligible for return to or other resettlement in Hawaii, although members of their families may be listed, and Hawaiian parolees may be included.

The survey will be used in determination of priority of passage for persons desiring to go to Hawaii.

JOBS Openings AT 1208

HOSPITAL

Wanted: Clerk for Outpatient Department.

Wanted: Graduate nurses.

Wanted: Student nurses.

Wanted: Ward clerk.

FINANCE

Wanted: Agent cashier.

Wanted: Assistant cashier.

Wanted: Clerk-typist.

WELFARE

Wanted: Clerk-typist.

Wanted: Clerk-steno.

Wanted: Junior counseling aide.

RELOCATION

Wanted: Clerk-typist.

Wanted: 4 interviewers.

Wanted: 4 assistant interviewers.

Wanted: Clerk-steno.

MISCELLANEOUS

Wanted: 10 truck drivers for Motor Pool.

Wanted: Stencil cutter for Reports.

Wanted: Typist for Housing.

Wanted: Female physical education teacher.

Wanted: Assistant nursery school teacher-piano instructor.

Wanted: Beauty operator for Personnel Rec Club.

Wanted: Clerk-steno for Block Managers Headquarters.

Wanted: Clerk-typist for Plumbing.

MORE HOUSING

6 NEW HOSTELS NOW OPERATING

Numerous new hostels and other facilities for service to resettlers recently have been placed in operation, the Administration has been informed, the most extensive of which is the Milwaukee Resettlement Association's big "Hospitality House" at 1426 North Prospect Avenue, of which Mrs. Ujio Niwa, formerly of Los Angeles and Manzanar, has been chosen manager.

After Justus Olson, president of the Resettlement Association, announced that the Milwaukee hostel would be ready for occupancy Sept. 1, among the first to make a reservation was Hisashi Kumasaka of Tule Lake.

"Hospitality House" is a three-story graystone building containing more than 20 rooms and surrounded by a large yard, on a hill overlooking Lake Michigan and about five minutes' bus ride from downtown Milwaukee. It previously has been operated as a boarding house, has a dining room seating 30 persons at a time, and kitchen and other equipment to provide service for comparatively large groups.

Evacuees will have priority in occupancy of the hostel for the next 12 months, after which it is expected the Resettlement Association will maintain the building permanently as a shelter for dislocated people. Present rates are \$1 a day for unemployed and \$1.50 for employed adults, and half rates for children.

Members of the Metropolitan Church Federation of St. Louis have extended a welcome to resettlers at the new St. Louis Hostel, 2427 South 18th Street. Miss Sumiye Tashiro, who has an excellent knowledge of Japanese and who taught English to Issei while she was a resident of Poston, has been named director. The hostel accommodates 25 persons. Rates are the same as in the Milwaukee hostel.

In Detroit, with establishment of a Buddhist Church, hostel facilities (cont'd on page 3)

SOCIAL
Godabits
 BY SAIDY

THE "DOWNBEATS", ...that popular musical group, which comes into our minds when we look back upon those enjoyable socials and entertainments....bade farewell Sunday evening with a grand dinner-dance at Buck Dimon's office.... the office, transformed by magic into an exquisite terrace overlooking a great metropolis....A salute to decoration committee, Kay Yoshida, Johnny Sakaguchi, Blackie Mayeda and George Goto. After a delicious chicken dinner the band members and their friends delighted in dancing to record music.

...Members leaving soon are: George Nakao, Hayao Motoyama, Pittsburgh, Pennsylvania; Blackie Mayeda, Denver, Colorado; Kay Yoshida, Los Angeles; George Goto, Henry Onishi, Sacramento; and Johnny Sakaguchi, Berkeley. Others are planning to leave in the near future.

...Incidentally, the band made its debut in July of 1942 under Bandleader Woody Ichihashi and was later conducted by Rickie Matsu-fuji then by Maestro George Nakao.

GOODBYE'S

...will be said soon to bachelorhood by the following who recently joined betrothed ranks....Naruto Nishimura of Sacramento, benedict-to-be of Aiko Koken of Los Angeles. Their match-makers are Mr. Fukuhara and Mr. and Mrs. Kubo. ...Masaru 'Mose' Yamashita joining affianced ranks with Dorothy Muranaka at the bride-elect's home Saturday evening. Dorothy is formerly of Sacramento, while Mose is from Concord.

...Frank Fujimura of Batonville, Washington, future husband of Shizumi Yamamoto of Los Angeles. Their families and close friends attended the engagement ceremony held at Shizumi's home Saturday evening...and Joe Hatanaka of Terminal Island who revealed his plans to wed Murako Ishibashi of North Hollywood Sunday evening. Murako is the eldest daughter of Mr. & Mrs. H. Ishibashi.

CENTRAL YBA
NEW OFFICERS INSTALLED
AT CANDLELIGHT CEREMONY

The newly-elected Tule Lake YBA cabinet headed by Chairman Seiji Nakata of Ward VII was installed Saturday, Sept. 1, at the 1408 Buddhist Church.

Under a impressive candlelight ceremony performed by the Rev. S. Sasaki, 13 officers took their oaths for their office. Oshoko was rendered by both the outgoing and incoming cabinet and YBA ward representative from each ward.

The new cabinet includes the following officers:

Seiji Nakata, chairman, Katsuji Harano, vice chair-

man; Michie Shintani, English secretary; Hirotaka Okubo, Japanese secretary; Minoru Wakita, treasurer; Hiromi Nakagaki, religious chairman; George Kawata, forensic chairman; Yasuo Honda, public relations chairman; Alice Nishimura, music chairman; Masako Manji, social chairman; Akira Hasegawa and Yoshio Oto, recreation chairmans; and Hirotaka Okubo, executive secretary.

SPEAKER SELECTED
FOR UNION CHURCH

The Tule Lake Union Church will present Mary Eide as guest speaker this Sunday morning during the English Worship Service. Kiyo Kanaya will be the chairman.

Miss Eide was formerly a Methodist missionary in Fukien Province, China and is at present on the local elementary school staff.

MESSAGE TAKING AT
RED CROSS STOPPED

The Red Cross Office at 3001-A has announced that messages, cables, and inquiries to Japan will no longer be taken at the request of Red Cross National Headquarters in Washington.

HOSTELS

(cont'd from page 2)

have been made available by the Rev. and Mrs. S. Sakow at 3915 Trumbull Avenue, Detroit 8, in a residential area convenient to the downtown section.

A new hostel has been established at 536 Lincoln Street in Salinas, with accommodations for 75 people and transportation furnished for cannery work at Monterey. Rates are 50 cents a day for unemployed and 75 cents for employed persons, with half rates for children.

The newly organized Berkeley Japanese Church Service Committee has announced that it is in a position to solicit temporary housing for resettlers in homes of friends and to furnish services for individuals or families of Japanese ancestry. Inquiries should be addressed to Kichiro Nakajima, 1539 Carleton Street, Berkeley.

The Friends Hostel in Des Moines, Iowa, has announced that it will close soon if residents of centers do not notify Ross Wilbur, director, that they intend to make use of it during September, October, November and December.

CHURCH SERVICES

UNION CHURCH
 Sunday School.....9 a.m.
 Japanese Service..9 a.m.
 Rev. Hashimoto...3001
 English Service..10 a.m.
 Mary Eide
 Japanese Service..10 a.m.
 Rev. Hayashi.....7803
 YPC Fellowship....7 p.m.
 High School Room..5-7
 Evening Japanese worship
 3001.....7:30

BUDDHIST CHURCH
 YBA Service.....9 a.m.
 Sunday School....10 a.m.
 Adult Service..7:30 p.m.
 All services at 1408,
 3908, 3208, 1108, 4119,
 5408, 7008, and 7508.

CATHOLIC CHURCH
 Confessions Mass..9 a.m.
 Sunday School.....2 p.m.
 Friday evening..7:30 p.m.
 All services at 1908.

SEVENTH DAY ADVENTIST
 Sabbath Services (SAT.)
 Sabbath School....9 a.m.
 Worship.....10 a.m.
 YP Meeting.....2 p.m.
 Sunday School....9 a.m.
 Bible Lecture..7:30 p.m.
 Sermon: Rev. K. Inoue
 Prayer (Wed.)..7:30 p.m.
 All services at 2408.

THOSE ON SHORT-TERM LEAVE STILL BONA FIDE RESIDENTS

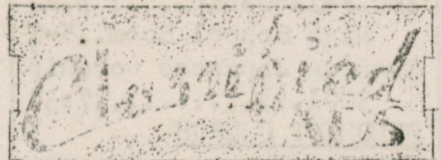
Taking cognizance of erroneous reports which have been circulated in the colony, U. K. Holland, relocation program officer, stated today that short-term leave does not change the status of the person taking it when he or she returns to the center.

"Reports which someone has circulated in Tule Lake Center that persons who go out on short-term leave to investigate resettlement possibilities or for any other purpose are required, upon their return to the center, to pay for board and lodging until they depart on terminal leave definitely are not true," Holland declared.

"Persons on short-term leave remain bona fide residents of the center unless they convert to terminal leave while they are out, which they may do if they choose in most cases. Persons who return to the center from short-term leave enter not as visitors but as residents, and they retain all the privileges of residents until they depart on terminal leave. Persons who terminate of course then cease to be residents, and if they return later for visits, the rules applied to visitors then are applicable to them."

'SOBETSU SHIGIN TAIKAI' TOMORROW

Students of Kokoso Ara will present a "Sobetsu Shigin Taikai" tomorrow from 2 p.m. to 5 p.m. and again from 7 p.m. to 11 p.m. at the high school auditorium. Everyone is cordially invited to attend.



FOR SALE: Two 5-tube radios. Call in the morning at 7606-H.

FOR SALE: Gibson mandolin and Carmen accordion at 7115-B.

FOR SALE: 11-tube radio, pinking shears, electric stoves and pens at 4802-E.

FOR SALE: Japanese fude and sumi at 5111-B.

FOR SALE: Record player at 2119-C.

FOR SALE: 5 sets of wedding ring; men's and women's wrist watches at 1504-A.

FOR SALE: 10-tube Zenith console radio at 1307-C.

WANTED: Baby buggy. Contact Mrs. Kirkman at 105-2 or Mrs. Kawai at 2914-E.

CALL ISSUED FOR POTATO PICKERS

Fifty workers are urgently needed to pick potatoes on the local farm. Those interested, males or females over the age of 18, are asked to apply at the Placement Office, 1208, immediately. The family policy does not affect any person interested in this work.



BIRTHS

Boy to Mr. and Mrs. Hiroshi Hombo, 818-B, Sept. 2.

Girl to Mr. and Mrs. Seikichi Nakasone, 7316-B, Sept. 4.

Girl to Mr. and Mrs. Isami Matsuura, 5203-E, Sept. 4.

Boy to Mr. and Mrs. Noboru Doi, 7002-E, Sept. 6.

Boy to Mr. and Mrs. Minoru Fukumoto, 8101-A, Sept. 8.

Girl to Mr. and Mrs. Harunori Kawaoka, 5306-C, Sept. 8.

Boy to Mr. and Mrs. Shigemi Murakami, 2914-B, Sept. 9.

4 MORE TEACHERS LEAVE TRI-STATE

Guy Cook, high school principal, this week announced five more changes in the Tri-State High School faculty.

Mrs. Carrie Driscoll, home economics instructor, resigned recently to become head of the home economics department of Tulelake High School.

Scheduled for relocation this week are Chozo Litoma, biology and physiology instructor, Masami Hayashi, bookkeeping and general business training instructor, and Koya Iwamoto, physics and mathematics instructor.

Howard Bugbee, former principal at the Heart Mountain Elementary School, has joined the faculty as a science and mathematics teacher.

TO SHOW PART 2 OF 'SHOGIDANI'

Part II of "Fu-un Shogidani" will be shown twice nightly, Sept. 17 through Sept. 21. Showings will begin at 7 p.m. and 8:45 p.m. Tickets went on sale yesterday at 5 cents each at all block managers' offices. The two showings for Wednesday night are reserved for the language school students; therefore, tickets will not be on sale for that night.

OPEN HOUSE TO BE HELD TOMORROW

Open house will be held by the nursery school students of wards II, VI and VIII tomorrow evening, announced Mary Durkin, elementary school principal, this week. Nursery school rooms at 5802, 7804, 2609 and 5208 will be open to visitors from 6:30 p.m. to 8:30 p.m.

Special programs at the different nursery schools are scheduled as follows: at 7804-C at 6:30 p.m., at 7804-A at 7 p.m., at 5808-A at 7:30 p.m., and at 2609 at 8 p.m.

Parents and friends of the children and members of appointed personnel are cordially invited to attend the programs and to inspect the nursery schools.

TRI-STATE THEATER

FRI. 7 PM
SUN. 12:45, 7 PM

Bring on the Girls

Veronica LAKE

Sonny TUFTS

COMING

"THE AFFAIRS OF SUSHI"

'B' HARDBALL NINES IN FINAL TILTS THIS WEEK

The Class B Hardball League schedule will be completed this week-end with several crucial tilts in the offing. Toyos, thus far undefeated, will in all probability complete their schedule in perfect style. Block 49 squad which has one blemish mark on their record hereunto, will tangle with the rival Pacer team on Saturday and cross bat the following day with the Block 29 outfit.

The CA Athletic Department disclosed that the top four teams in the loop race may engage in an elimination tournament. However, no definite plans had been made by the Athletic Department as this went to press.

In the sole horsehide contest played over the week-end, Block 49 boys eked out a 4 to 3 triumph over the Hinodes, at Field #1. In accomplishing the above feat, the victors

CURRENT "B" STANDING

Team	W	L	Pct.
Toyos	8	0	1.000
Block 49	6	1	.857
Pacers	6	2	.750
Block 29	4	3	.571
Hinodes	4	4	.500
Hawaii	1	7	.125
Block 38	1	7	.125
Block 77	1	7	.125

had to come from behind. In the third frame the Hinode aggregation cashed in on their three tallies. With Jun Takuma and Bill Tamura on the pillows, hot corner artist Fred Shingu ripped across a terrific triple in the outer garden. Shingu in turn spiked rubber, coming home on teammate Nob Sugioka's fly out to left field.

Going scoreless four innings the determined Block 49 finally broke their scoring famine by registering a pointer in the fifth canto. Kay Sasakibara scored on M. Kato's single. The sixth chucker saw the 49'ers ring up three digits. Hamanishi brothers, Wil and George, and Satoru Harada scored in that order, on bingles and a sacrifice bunt, respectively.

Tom Yoshida gained credit for the victory by yielding four scattered safeties, while Hiroshi Mikawa hurled for the vanquished nine, permitting seven hits to the opposition.

SUMMARY	R	H	E	
Block 49	0000130	4	7	1
Hinodes	0030000	3	5	1

In other scheduled tilts over the week-end, Blocks 77, 38 and 29 were credited with forfeit wins.

CLASS 'B' LEAGUE SCHEDULE

Sept. 15	2 p.m.
Block 29 vs. Toyos	
Field #2-#1	
Pacers vs. Block 49	
Field #3	
Sept. 16	2 p.m.
Hinodes vs. Block 38	
Field #1	
Block 77 vs. Hawaii	
Field #2	
Block 29 vs. Block 49	
Field #3	

SPORTS

ZEPHYRETTES CROWNED GIRLS' SOFTBALL CHAMPS SUNDAY

In an impressive show of batting power, the highly-touted Zephyrettes decisively defeated the improved Manzanette lassies, 6 to 3, Sunday at Field #46 to capture the Girls' Softball loop championship.

The Zephyrettes who boast a record of seven wins and one loss copped both the first and second round titles.

Led by the four hit pitching performance of Haruko Hamamoto, stalwart Zephyrette hurler, the hard-hitting victors gathered nine safeties from the offings of Mary Myose, Manzanettes' speed ball artist.

Behind with the score reading, 3 to 1, going into the fifth canto, Zephyrettes' Tetsuko Morita smashed out a double into right field to score the tying runs. Hi-lighted by Chisy Nakhira's home-run in the fourth frame, the game Manzanettes grabbed an early lead by scoring in the second and fourth stanzas.

Zephyrettes scored their initial score in the opening inning when Sumako Fukumori pounded out a sharp single driving in Tetsuko Morita.

Following up the fifth inning spree, the spirited titlists exploded with a four-hit batting streak in the sixth, scoring three tallies, to sew up the crucial tilt.

Topped by Amy Inouye's tremendous triple and a single, the victors' hitting punch were displayed by two safeties per lashed out by Sumako Fukumori, Aiko Ota and Tetsuko Morita.

The victorious ten were coached by Mas Ota and Clifford Tambara.

SUMMARY	R	H	E	
Zephyrettes	100023X	6	9	3
Manzanettes	0102000	3	4	4

T. Tsushima-29	18	8	.444
G. Sakoi-29	18	8	.444
M. Ida-77	21	9	.428
A. Tanabe-T	21	8	.380
K. Hironaka-29	16	6	.375
T. Shoda-H	16	6	.375

LEGEND: P-Pacers; T-Toyos; H-Hawaii.

MATSUOKA LEADS 'B' BATTING RACE

Nob Natsuoka of the Pacer hardball club currently boasts a sizable .571 per cent batting average to maintain the top rung of the batting ladder, according to CA Athletic Department. Block 29's Mas Keiunji is in runner-up slot with a cool .555 average.

The following standing to top 10 batters was compiled by CA, and includes players with 10 or more times at bat.

Name	AB	H	Pct.
N. Matsuoka-P	21	12	.571
M. Keiunji-29	15	8	.555
T. Kawahara-T	16	8	.500
H. Motoyama-38	15	7	.466

SPORTS

INDEPENDENT LEAGUE

NATIONAL LOOP TITLE TO BE DECIDED NEXT WEEK

TWO GIRLS TOP LOOP BATTING RACE WITH .500

With nine-tenths of the batting leaders hitting above the .400 mark, Frank Uyeda, CA commissioner, released the final girls' softball batting averages.

Sharing the limelight are Mary Abe of Skipperettes and Opal Nakao of the Starlighters who both finished the season with a torrid .500 average.

TOP 10 BATTERS

Players	AB	H	Pct.
M. Abe-S.	16	8	.500
O. Nakao-ST	14	7	.500
F. Abe-S.	17	8	.444
N. Kawamoto-ST	14	6	.428
M. Haratani-LT	17	7	.411
B. Kato-M	17	7	.411
T. Kawai-S.	17	7	.411
H. Hamamoto-Z	25	10	.400
T. Morita-Z	20	8	.400
Y. Nakahara-S	9	3	.333

LEGEND: S-Skipperettes; ST-Starlighters; LT-Lucky Teens; M-Manzanettes; Z-Zephyrettes.

The Independent Softball League is progressing smoothly with the National loop title to be decided next week, disclosed Bill Hirata, Independent softball commissioner.

As of Tuesday, two squads in the National loop, Suburbans and Loafers Inn, were enjoying perfect slates with three consecutive victories under their belts; while in the American circuit the Athletics (Block 19) were the only club holding that distinction. They were also credited with three wins.

This week's scores are as follows. National League: Moonshiners 1-Rainiers 0; Loafers Inn 11-Ramblers 7; Burn Ups 7-Block 80 2; Suburbans 4-Spuds 3; Loafers Inn 9-Rainiers 3; Moonshiners 5-Ramblers 2; Suburbans 17-Block 80 2. Spuds-Burn Ups tilt was postponed. American League: Block 46 6-

Vigilantes 0; Akagis 2-Bruins 1; Block 19 4-Yake Ups 2; Pacers 8-Interstates 2; Block 46 7-Akagis 4; Bruins 15-Vigilantes 7; Block 19 4-Interstates 2; Pacers 18-Shinkokus 5.

Last night's results were not available at press time.

NATIONAL LEAGUE

Sept. 16	9:30 a.m.
Rainiers vs. Suburbans	Field 37
Ramblers vs. Burn Ups	Field 66
Moonshiners vs. Block 80	Field 40
Spuds vs. Loafers Inn	Field 4
Sept. 18	6 p.m.
Burn Ups vs. Rainiers	Field 23
Block 80 vs. Ramblers	Field 80
Spuds vs. Moonshiners	Field 4
Suburbans vs. Loafers Inn	Field 37
Sept. 20	6 p.m.
Rainiers vs. Block 80	Field 43
Ramblers vs. Spuds	Field 66
Moonshiners vs. Suburbans	Field 40
Loafers Inn vs. Burn Ups	Field 46

AMERICAN LEAGUE

Sept. 16	9:30 a.m.
Block 46 vs. Pacers	Field 46
Interstates vs. Vigilantes	Field 48
Bruins vs. Yake Ups	Field 43
Shinkokus vs. Akagis	Field 26
Athletics, BYE	
Sept. 18	6 p.m.
Yake Ups vs. Block 46	Field 20
Athletics vs. Vigilantes	Field 19
Pacers vs. Bruins	Field 45
Shinkokus vs. Interstates	Field 26
Akagis, BYE	
Sept. 20	6 p.m.
Shinkokus vs. Block 46	Field 26
Pacers vs. Akagis	Field 45
Athletics vs. Bruins	Field 19
Interstates vs. Yake Ups	Field 48
Vigilantes, BYE	

BLOCK MANAGERS MAUL AD. PERSONNEL, 15-5

Approximately a thousand amused fans watched the mighty Block Manager gang whip the Administration personnel, 15 to 5, Tuesday at Field 23. The personnel boys were out for sweet revenge for they were squeezed out by a point margin in the previous engagement.

Parke Miller huffed and puffed his way on the slab laboriously, only to be mercilessly pounded for 15 safeties for his effort. Bill Tajiri chucked for the winners, allowing seven hits.

Rover George Hamanishi started the victors' scoring machine operating by lashing out a four-ply blow in the opening frame.

MONTHLY GOLF TOURNAMENT ON

Tule Lake Golf Club's monthly tournament got under way Sunday on the local course it was announced by CA Athletic Department. The tourney winners will be decided this Sunday with remaining contestants participating. The event is slated for 8 a.m.

INDEPENDENT LOOP STANDING

(September 11)
NATIONAL LEAGUE

Team	W	L	Pct.
Loafers Inn	3	0	1.000
Suburbans	3	0	1.000
Moonshiners	2	1	.667
Burn Ups	1	1	.500
Block 80	1	2	.333
Rainiers	1	2	.333
Spuds	0	2	.000
Ramblers	0	3	.000

AMERICAN LEAGUE

Team	W	L	Pct.
Athletics	3	0	1.000
Akagis	2	1	.667
Block 46	2	1	.667
Bruins	2	1	.667
Pacers	2	1	.667
Yake Ups	1	1	.500
Interstates	0	2	.000
Shinkokus	0	2	.000
Vigilantes	0	3	.000

野 球



ニコニコリーグ

緋飾の下九俊豪が文
字通りニコニコ爽涼の
雰囲気の中に至純のス
ポーツ絵巻を繰り展げ
ニコニコリーグも選
手転任の島五球團脱落
残る四球團に依つて攀
行される今週末の球戦
を以つて本シリーズの
幕を閉づる事になつた。

八一軍 辛勝

武友殊勲の要打

後半期の覇権を目標
す八一軍は勁敵十五軍
をその軍門に降さんと
はり切れば一五軍は無
敗街道を邁進する八一
軍に敗を印さんとして
軒昂の意気を見せ大白
熱戦の展開となつた。此
の一戦両軍共投手の善
投とバツクの好守に七

回迄凡退を繰返し無得
点に終つた。七回に入る

や八一軍は一五軍無為
の後高橋投手強襲要打

に出で中透失に三進武
友の投前要打に勇躍本

塁を陥れて快勝。

八一 要打三 失〇

一五 要打六 失二

八一軍

無敗街道を邁進

八一 八対四 六八

先取の八一軍は一回の

表花形三壘手を失ふ六

八の内野陣に攻撃を集

中雨宮投手から五要打

一塁六点を奪ひ幸先良

きスタートを切り雨宮

に代つた金友投手から

五回表に菊池鎌田泉の

要打に二点を加へた。

一方六八は五回迄武

友投手に午早られ無為

に終り五回裏二点六回

一失七回一失を還した

のみで挽回ならず常

勝軍敗る。

八一 要打十 失〇

六八 要打八 失三

六八 十対五 五

先取の六八は二回表

に砲火を集中五要打一

敵失に一塁八点を奪取

し一回の一失五回の一

点と計十点を挙げ

五は五回裏に四要打

二点を奪還七回裏さら

に二要打に二点を加へ

十対五と迫つたが六八

軍巧みに鏖戦を避けて

快勝

六八 要打八 失一

五 要打八 失六

区 打数 要打 打率

坂本 10 26 12 46%

山城 68 40 18 45%

金友 28 28 17 44%

源石 28 28 17 44%

小川 15 23 10 43%

試合日割

一五 日全 午後二時

一九 対一五 (二九球場)

十六 日(日) 午後二時

六八 対一五 (六八球場)

八一 対一九 (一九球場)

宗 教 欄

鶴嶺湖佛敎会 定例説教

九月十六日 午後七時半

玉那覇先生

白須先生

松田先生

大館先生

佐々木先生

大野先生

梅原先生

小野山先生

日藤並に佛青

佛 青 午前九時

日 校 午前十時

玉那覇先生

白須先生

松田先生

大館先生

内藤先生

大野先生

小野山先生

松林先生

大 師 講

九月十五日 才八佛敎会

加登田先生

九月十六日 鳴海氏宅

芝 先生

九月十九日 才十一区

加登田先生

九月二十日 興勝氏宅

寺岡氏宅

九月廿一日 寺岡氏宅

世井先生

鶴嶺湖日蓮敎会

於 六〇八

日 校 午前九時

一般説教 午後二時

小田先生

望月先生

法華経と人生

才一 敎 会

於 三〇〇一B

▲聖日諸集會

日 校 午前九時

一世礼拝 午前九時

説 教 橋本牧師

二世礼拝 午前十時

法 話 了しいて

一世夕待 午後七時半

奨 励 橋本牧師

聖書研究会 午後七時半

才二 敎 会

於 七八〇三

▲聖日諸集會

説 教 橋本牧師

夕 拜 午後七時半

祈 禱 会 午後七時半

生長之家

九月十六日 午後七時

所 一六〇八

禪 宗 寺 行 事

於 二六〇八

九月十六日 午前十時

日 校 森田先生

一般礼拝 午後二時

觀 音 講 森田先生

日蓮敎会説教所

於 七〇八

導 師 平 先生

九月十六日 日 旺 日

日 校 午前九時半

一般礼拝 午後二時

日蓮上人教義 午後三時

才七日再臨敎会

聖書神學講座 (三〇〇八B)

安息日集會 土 旺 日

安 息 日 校 午前九時

礼 拜 午前十時

篤志青年会 午後二時

祈 禱 会(永) 午後七時

日校 四九アイ 午前九時

火災警報既に遅く

世八區食堂全焼

去る九日午後十一時頃突如火災した世八區食堂は完全に焼失した。皆管理部長が、火災を覚悟した時は既に火災と立上り消防車が現場に到着した時既に火災は該食堂を包み消火救助の術無く、消滅防署員の盡力に依り延焼を免れ、負傷者を出さなかつた。

火災の原因は消防署員並に保安局員に於いて調査中なるも、クック用ストーブより引火したものと推察、損害見積額は調査中。

尚焼失した食堂は再建する事なく、市八區民の食事は老人及乳児等のある家族の便宜を考慮し、市八區食堂に五十六名、市八區に六十

荒国総門下生 送別詩吟大会

詩吟を誦しての清涼の陶酔を同協して斯道に精進を続けた荒国総会では、歓迎する門下生及一級所長を送別詩吟大会を去る十五日（土）午後二時—五時、七時—十一時迄の二回、重り講堂に於て開催する。是夜は荒国総会自ら吟する由で、益会が予想される。

尚一般來賓者も歓迎す。

風雲將棋谷後篇 十七日上映

血は水よりも濃しの

誌を如実に描寫した親子陰の愛を題材とした豪華絢爛巻及手に汗を握らせる風雲將棋谷前篇は好評裡に十四日終焉する事となつた。

映画部では引続き風雲將棋谷後篇を十七日より廿一日迄、午後七時—八時四十五分の一回に亘り毎夜上映する事にまつた。

高入場券は各區支配人事務所で昨日より先り出した。因に十九日（土）は国民学校生徒の快覽に附す為今日の切符は売られなはと。

幼稚園 兒童作品展覧会

ダーキン小学校校長の発表に依り、幼稚園では十六及八の幼稚園では十五日午後六時半より八時半迄兒童作品展覧会を開催する事となつた。因に会場は五八〇八

七八〇四、六六〇九及び五二〇八で特別プログラムが、催す。尚一般の來賓も歓迎して居る。

人種偏見を 乗り越えろ 深山君復職

週末及び労働祭を利用して家族を訪問すべく来所した前島所自動車部メカニック深山武雄氏は高貴道具全部を痛めてしまふ四日、桑港中鉄道バス車庫付機械電気技師として同車庫に帰還した。

同氏の就職に就いては最初同所勤務中の米岡労働所所長メカニック達に若し同車庫に同所最初の二世たる氏の就職すれば一同退職すべし旨を述べたけれど、メカニックの夜援並にラップハム桑港所長が深山氏に文官採用試験合格者か

ある事及び過去の経験に依り有資格者たる理由に依り極力法の為市匠としての権利を主張した為に他の勤務者は最初の意志を變更、全員の投票に依り、就職する事に決し、氏の就職を回る異議は解消したものである。

農事部 人員大募集

農事部ではポテトの收穫期に直面し人手の不足を来し五十名の就職者に至急募集して居る。十八歳以上（不向男女）の希望者は十二區の職業紹介所に出現されたい。

火事見舞御礼名吉

先般市八區食堂火災の際に早速駆け付消火に盡力被下り又多くの御同情と御見舞を賜り御苦志の程は略儀以紙上厚く御礼申上候。

市八區區匠一同

売り場

- スーツケース及電氣マッサー機 (三五—三三)
- ラジオ(十球) ニス四二年型 (一三〇七)
- ラジオ(七球) 蓄音器適合 (二五一九)
- シンガミシン(新式) ラジオ (三八—一九)
- 日本製筆(大中小) 及墨 (五一—一)
- アーコーディアン(カーメン) マンドリン (ギブソン) (七一—五)
- ラジオ(五球) 廿五弗六球 (五弗) (八一—二)
- ラジオ(十一球) フイルコ (五球) 電氣ストロボペンギン (四トレスメーカー) 鉄製見用品 (四八〇二)
- ラジオ(五球) 二個年前 (七六〇六)
- ラジオ及自転車 (古川) (一六〇七)
- 自転車 (八〇—四)
- 婦人靴 (二五—一八)
- 扇風機 其他日用品 (六六〇五)

短期出所者のセンター

帰還後の資格ハ所民

目下所内に誤報が流布されて居る事を認知してホーランド転任事務官は本日短期出所者はセンターに帰還した時本人の住民としての資格に変化は無い旨聲明した。

何人が所内に流布させた報告に依ると転任可能性の調査及び他の必要なる目的を帯びて短期出所した者が帰所した場合も永久出所をなす迄の食宿泊料を支辨させぬを以て願説は全然事実無根のものであると。

短期出所者は出所中に永久出所に變更し得るが之をしないので帰所しても眞実当所の住民となる譯で人所資格は訪問者でなくして住民と

して人所するもので、永久出所をなす迄当所住民としての特権を保持するものであると。因に永久出所者は勿論住民ではなくなり後刻訪問の爲入所した場合は訪問者としての規定が適用せらるべきものである。

高校教諭の移動

コック高校長は今週



同地帰還先発隊の一員 人村田齒科醫は加州大 学歯科に教鞭を執る傍ら 商業一た醫院は大繁昌の由。 在桑四拾一年の古老

善高校五教諭の移動を發表した。

家庭経済部教諭ドリ スコール夫人はツリー レーキ町高校家庭経済 部長に奉職すべく最近 辞任 生理学教諭三吉篤 記学及び商科教諭林物 理及び数学教諭岩本の 三氏は今週転任の豫定 前ハート山小学校長 バグビー氏は化学及数 学教諭として就任した。

佛青の新役員

佛教青年会の役員改選は去る一月十四日佛 教会に於て舉行された。

トラス

トラス出身塩坂氏はブ モナン街に桂庵再開業、 フレスノ

最近朗和からバイオロの自宅に帰つた三輪氏は友人三家族を同居させてゐる由。 スタクトン 比良人西川氏はマク レアン農園のホーマンとして就職比良出身加

新役員は会長に中田清治氏、副会長に原野勝治 書記(英語)新谷美智江、書 記(日本語)大久保博高、会計 協田稔

新転任事務所

又七区食堂に新設

ワード一、二、三、四及び七居住民の転任事務所を取扱ふ爲新転任事務所の開設が転任部より發表された。

新事務所はワード一及び四間の防火地帯に近接する便利の位置前オチ区特別食堂(七二〇)

セルマ

セルマにサンタマリヤリドレで産科醫院を 経営した南加大学出身 山口ドクターは今固西 フロント街に醫院開業

オクランド 佐藤夫妻は最近トバズから特別列車でバークレーの自宅に帰還

者に通知されると。

庭球部員の

紅白試合

庭球倶楽部では来る 十五、十六日(土、日)の両日 午前八時より四六区コ ートに於て同倶楽部全 員の紅白試合を行ひ以 て本シーズンの幕を閉 ずる事になつた故全倶 楽部員の出場を希望す ると、尚当日は茶菓の饗 應がある由。

死亡通知

故瀧川古右衛門(廣島 縣沼隈郡山手村元櫻府 人七二才)儀、後て入院中 の慮養生相不叶去九月 十日死去仕候段、生前辱 知諸彦に謹告仕候尚通 夜は九月十八日午七時 葬儀は翌十九日午七 二時共にオチ区佛教 会にて執行可仕候 喪主 才四区儀、一同 禱人 前田条次郎 同郷人 前田晴夫

鶴嶺湖新報



司法省抑留者の將來

再検討後日本へ送還か?

管理部は司法省より
 西防衛司令部の制限
 令機に伴ふ司法省の
 抑留者に関するもの如
 き声明書を受けし。又
 司法省では陸軍省及
 び西防衛司令部が以
 前日米人に適用した西
 部沿岸制限令を撤廃し
 た措置に對しクラーク
 檢察總長は、檢察總長
 の命に依り約六千七百
 名の日本人を司法省管
 掌キャンパス及び執任局
 鶴嶺湖隔島所に收容し

て居る旨発表した。
 檢察總長は、今回の
 軍部の措置に依り斯の
 入連の資格は変更され
 るものでないと言及し
 約五千五百名は出生に
 依り日本市民であるが
 其市民権の放棄に依り
 日本帝國臣民にならな
 くて日本に對して出
 生した日本人で戰爭中
 インターミット居る
 人達であると説明、高
 氏は語を短縮し前々對
 的態度を取った人達は

檢察總長に依り其ケース
 を再検討する迄インタ
 ーミットを継続し、軍部の許
 可を得て日本に送還す
 るものであると陳述し
 た。因に現在インターミ
 ット居る者は米國大艦
 の居住者の六千七百名
 の他にハワイ、アラスカ
 及びラテンアメリカ各
 國より司法省管下の抑
 留所に收容されて居る
 千名と自発的インターミ
 ット名である。又、
 其他二千五百名の日
 本人はパワリとして
 檢察總長に開放され現
 在移民局の監視下にあ
 る。

希望者は 管理部交付開始

管理部では今週より
 希望者希望者及び同島
 居住中の家族と合体す
 るが如き正当の理由の
 下に希望者を希望す
 る者及び約迅速に劃
 定すべく調査を開始し
 たと。
 執任部では布達より
 の立退人は自身及び其
 の家族の姓名を布達立
 退人以外の者で布達立
 退金を企画して居る者
 は姓名の外に同島執任を
 希望する理由を添附し
 て第一ゲート附近の執
 任事務所にて調査を履
 行して居るブライオン氏
 迄申告する様所定の協
 力を要請して居る。
 管理部では該調査に
 先立つて更に市民権を
 喪失し、其結果司法省の
 棄足名簿に記入されて
 居る者の布達立退及執
 任は不可能であるが、
 其他の上述該棄足者の家
 族及び布達立退身パワ
 リーは今回の調査簿に
 記入される。又、
 為該調査は布達立退
 希望者の渡航優先権を
 決定する上に使用する

日本赤十字社 通信受付中止

日本赤十字社では華
 府の赤十字本部よりの
 指令に基き今後日本向
 電信及び通信事項の取
 扱ひを中止する旨発表

特別被服手書 申請手続と資格

執任者に對し社会部
 が支給する被服特別手
 書は執任に際し衣服の
 不足者又は不足を来し
 て居る者にのみ支給す
 る旨社会部顧問ニール氏
 は発表、其手続方法を
 説明し、その如き説明を誠
 心。
 執任希望者で執任計
 画を樹立し、執任後二三
 週間の衣服に不足を来
 して居る者のみが執任
 事務所顧問より書付を
 貰ひ所属社会部に送ら
 る。

本月の出所者
 三百五十五名

執任者は今月執任
 計画の着手並に免逐に
 空前のレコードを伴つ
 て九月一日以降同
 十二日迄の執任計画完
 遂者は三二五名が多
 くに上り之等は
 既に永久的に
 出所したか、又
 月未迄に執任
 の客である。又
 満該執任者数
 は過去七月間の永久出
 所者数の略々三倍に達
 り同期間中の短期出所
 者数は百廿名に達した